PARLAMENT EWROPEW 2009 - 2014

Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur

2009/2222(INI)

5.4.2011

OPINJONI

tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur

għall-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

dwar il-futur tas-servizzi soċjali ta' interess ġenerali
(2009/2222(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Damien Abad

SUĠĠERIMENTI

Il-Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur jistieden lill-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suġġerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

1. Iqis li s-servizzi soċjali ta' interess ġenerali (SSIĠ) għandhom rwol komprensiv fl-implimentazzjoni tal-prinċipji stipulati fl-Artikolu 3 tat-Trattat tal-UE (TUE) u fl-Artikoli 9 u 14 tat-Trattat tal-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), partikolarment rigward l-iżvilupp ta' ekonomija tas-suq soċjali kompetittiva ħafna, u l-promozzjoni tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tal-Unjoni;

2. F'dan il-kuntest jenfasizza li huwa importanti li tissaħħaħ id-dimensjoni soċjali tas-suq uniku u li titqies aktar in-natura speċjali tas-SSIĠ billi ssir enfasi fuq approċċ pragmatiku li jagħti konsiderazzjoni primarja għall-aċċessibilità, l-universalità, il-kwalità u l-effiċjenza tas-servizzi.

3. Ifakkar li jeżistu diversi mudelli ta' servizzi pubbliċi fl-Ewropa u li għalhekk ir-rispett tal-prinċipju ta' sussidjarjetà għandu jkun fiċ-ċentru ta' diskussjonijiet ulterjuri sabiex tiġi ċċarata r-rabta bejn il-livell Ewropew u l-livelli reġjunali, nazzjonali u lokali.

4. Jerġa' jtenni l-fatt li s-SSIĠ qed jevolvu kontinwament bi tweġiba għall-iżviluppi ekomomiċi, soċjali istituzzjonali u teknoloġiċi ġodda; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri sabiex ikomplu l-proċess ta' modernizzazzjoni tal-infrastruttura, l-organizzazzjoni u l-finanzjament tas-servizzi ta' interess ġenerali fid-dawl tal-bidliet kostanti fis-suq intern u l-bżonnijiet essenzjali taċ-ċittadini Ewropej;

Il-promozzjoni tal-importanza politika tas-SSIĠ

5. Iqis li meta jitqies il-post li jokkupaw dawn is-servizzi fl-Ewropa, partikolarment fil-kuntest ta' kriżi ekonomika, l-Unjoni Ewropea għandha tagħraf l-importanza tagħhom; jitlob għalhekk lill-Kummissjoni Ewropea sabiex tevalwa jekk osservatorju Ewropew tas-servizzi soċjali, jekk jiġi stabbilit, ikunx għodda adegwata sabiex jiġbor informazzjoni minn sorsi differenti fl-Istati Membri u sabiex jippromwovi l-prattiki tajbin fil-livell Ewropew, nazzjonali, regjunali u lokali;

6. Jistieden ukoll lill-Kummissjoni sabiex taġġorna l-mistosqijiet u tweġibiet rigward is-SSIĠ tas-sit tal-internet u sabiex tfassal metidoloġija li tkun adattata aħjar għal awtoritajiet li jmexxu s-servizzi pubbliċi u għal operaturi, u li tkun tiftiehem, applikabbli direttament u disponibbli fil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni;

7. Jenfasizza l-interess għal fehim aħjar tal-kunċetti komuni dwar il-kwalità tas-SSIĠ tal-qafas ta' kwalità Ewropew volontorju għas-servizzi soċjali adottat fl-2010 mill-Kumitat għall-protezzjoni soċjali; jixtieq jara definizzjoni tal-istrumenti komuni ta' koordinazzjoni sabiex ikun hemm ottimizzazzjoni tal-użu ta' dan il-qafas volontarju u l-iskambju tal-aħjar prattiki bl-iskop li jiġu determinati indikaturi ta' kwalità komparabbli;

8. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex tkompli bl-isforzi tagħha biex tindetifika l-karatteristiċi

tas-SSIĠ u sabiex tinstab definizzjoni komuni aċċettata ta' servizzi ta' interess ġenerali, filwaqt li jkunu rispettati bis-sħiħ ir-risponsabbiltajiet tal-Istati Membri u jiġu kkunsidrati l-modi distintivi u individwali kif dawn is-servizzi huma mfassla madwar l-Ewropa;

Kunsiderazzjoni tad-dimensjoni ekonomika tas-servizzi soċjali

9. Ifakkar fl-importanza tas-SSIĠ fl-impjiegi totali tal-Unjoni u fil-finanzi pubbliċi tal-Istati Membri; iqis li fil-kuntest tal-kriżi ekonomika u baġitarja, jeħtieġ li jiġi adottat approċċ bilanċjat ibbażżat fuq iż-żamma tal-kontinwazzjoni u tal-kwalità tas-servizzi soċjali u t-titjib fl-effiċenza;

10. Iqis għalhekk li jeħtieġ diskussjoni l-ewwelnett sabiex tiċċara l-kunċetti u speċjalment l-idea ta' mandatar, u dwar ir-relazzjoni bejn il-konformità neċessarja mar-regoli tal-akkwist pubbliku u s-SSIĠ, b'mod partikolari rigward modi ġodda ta' ġestjoni bħal akkwisti "in-house" u l-koopeazzjoni bejn l-awtoritajiet lokali, u t-tieninett, dwar emfasi akbar fuq il-kriterji tal-kwalità fil-proċess tal-għażla tal-offerti, hekk li tkun żgurata l-parteċipazzjoni tal-SMEs u organizzazzjonijiet oħra taħt kundizzjonijiet ekwi;

11. F'dan il-kuntest, jiġbed l-attenzjoni għar-regoli li jirregolaw il-kompetizzjoni għal fornituri tas-servizzi u jfakkar fil-prinċipju ġenerali tat-Trattat (non-diskriminazzjoni, trattament ekwu u proporzjonalità) sabiex tkun żgurata kompetizzjoni ġusta għal intrapriżi pubbliċi u privati li jipprovdu SSIĠ;

Definiżżjoni tal-isfond tas-SSIĠ

12. Jenfasizza l-bżonn li jiġu ċċarati l-inċertezzi legali li jxekklu lis-SSIĠ; jilqa' bi pjaċir l-aġġornar tal-gwida tal-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni ta' regoli għas-SSIĠ rigward għajnuna Statali tal-UE, l-akkwist pubbliku u s-suq uniku, iżda jfakkar li dan mhux biżżejjed għaliex ir-regoli jqajmu problemi għal għadd ta' atturi; jistieden lill-Kummissjoni sabiex tissimplifika dawn ir-regoli;

13. Jieħu nota tal-proposti li jidhru fir-rapport Monti, b'mod partikolari dawk li jirrigwardaw l-applikazzjoni tal-Artikolu 14 tat-Trattat tal-Funzjonament tal-Unjoni Ewropa u l-Protokoll 26; iqis li huwa essenzjali li wieħed jimxi fuq approċċ pragmatiku li jippermetti li jiġu identifikati d-diffikutajiet reali u s-soluzzjonijiet possibbli; jistieden lill-Kummissjoni sabiex flimkien mal-Parlament Ewropew u l-Kunsill, tagħmel studju fil-fond dwar il-funzjonament ta' settur pilota tas-SSIĠ, bħal pereżempju s-settur tas-servizzi għall-anzjani li mistenni jkollu rwol importanti ħafna għaliex l-UE fil-futur se tħabbat wiċċha ma bidliet demografiċi sostanzjali;

14. Jitlob lill-Istati Membri sabiex jiżguraw li r-rekwiżiti ta' kwalità jiġu segwiti minn intrapriżi pubbliċi u privati li jipprovdu SSIĠ; jitlob lill-Kummissjoni sabiex tiġbor informazzjoni dwar rekwiżiti ta' kwalità nazzjonali flimkien ma' informazzjoni rigward prattiki tajbin fi Stati Membri;

15. Jilqa' l-inizjattiva tal-Kummissjoni sabiex ittejjeb it-trasparenza u l-għarfien fil-qasam tal-għajnuna statali, l-akkwist pubbliku, sħubijiet pubbliċi privati u konċessjonijiet billi jiġu żviluppati għodod ta' komunikazzjoni fil-qasam tas-servizzi soċjali; madankollu, jindika l-fatt li għadd ta' kwistjonijiet għadhom pendenti u jeħtieġ li għalihom jiġu adottati regoli

għall-bżonnijiet tal-awtoritajiet lokali u fornituri żgħar, u għalhekk il-Kummissjoni għandha tkompli tipprovdi bażi legali ċara u informazzjoni dwar l-applikazzjoni tar-regoli tal-UE bl-iskop li servizzi ta' interess ġenerali jkunu kapaċi jwettqu l-missjoni tagħhom u jikkontribwixxu għal kwalità ta' ħajja aħjar għaċ-ċittadini Ewropej;

16. Jenfasizza l-importanza ta' kooperazzjoni eqreb bejn fornituri u persuni interessati fil-kuntest tas-SSIĠ u ta' aktar involviment ta' utenti bl-iskop li tittejjeb id-definizzjoni ta' aspettativi u t-titjib tal-kwalità;

17. Jindika l-fatt li ġew esklużi firxa wiesgħa ta' servizzi soċjali mill-ambitu tad-Direttiva tas-Servizzi fis-suq intern; jittama li l-Kummissjoni dalwaqt tagħti rendikont dwar it-traspożizzjoni ta' dawk il-miżuri ta' esklużjoni.

RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	22.3.2011
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 34 –: 2 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Pablo Arias Echeverría, Adam Bielan, Cristian Silviu Buşoi, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Jürgen Creutzmann, Christian Engström, Evelyne Gebhardt, Iliana Ivanova, Philippe Juvin, Sandra Kalniete, Eija-Riitta Korhola, Edvard Kožušník, Kurt Lechner, Toine Manders, Gianni Pittella, Mitro Repo, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Matteo Salvini, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Kyriacos Triantaphyllides, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Damien Abad, Cornelis de Jong, Ashley Fox, Constance Le Grip, Pier Antonio Panzeri, Antonyia Parvanova, Sylvana Rapti, Amalia Sartori
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Michael Gahler